

B Yi Yf' < Ò\ Yb Zi ['ZØf' 5 Wf. ' ðbcj Uh]j Y' 5 ð
B chYVcc_g' ZØf' U`Y' Bi hnYf

9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'bYi YghYb'5 ðHYW\bc`c[]Yb'j cb'5Wf'Ui Z
XYf' ð 5' &\$&(°'J cb'XYb`Y]ghi b[gghUf_Yb'Gk]Zh'7cd]'chŽ
BchYVcc_g'a]h' ðhY`f' 7cfYfHA Ł' l`hfU'DfcnYggcfYb'V]g` \]b
ni a`i`hfU'Y]W\hYb'HfUj Y`A UhY'D*`%('5 ð`YfZU\fyb'G]Yžk]Y
X]YgY'; YfÅhY'DfcXi _h]j]hÅhi bX`A cV]'hÅh]a`6i g]bYgg!5`hU[
fYj c`i h]cb]YfYb"A Y\ f`YgYb'i bX`X]Y'Ni _i bZh'XYg'5fVY]hYbg
_YbbYb`YfbYb`



B Yi Y 'DYfgdY_h]j Yb 'ZØf'X]Y 'B chYVcc_g'j cb
5Wf'Ui Z'XYf' ð 5 '&\$&(

8]Y' ð 5 '&\$&('b'6Yf'b'\Uh'Y]ba U'a Y\ f'[YnY][hžk]Y'k]W]h[
hY]W]bc`c[]g]W]Y' ðbcj Uh]cbYb'ZØf'X]Y'Ni _i bZ]j cb'l bhYfbY\ a Yb
i bX'Df]j Uh]Ubk YbXYfb'g]bX''5Wf'\Uh'XUVY]'Y]bY'gdUbbYbXY
DfcXi _h]b]Y'j cf[YghY'hž'X]Y'X]Y'Bi hni b['j cb'?Øbgh]W]Yf
ðhY''[Ybn'f5 ð]b'XYb': c_i g'fØW'h''8]Yg'_ØbbhY'k Y]hfY]W]YbXY

J YfÅbXYfi b[Yb`]b`XYf`5fhi bX`K Y]gY`ni f` : c`[Y` \UVYbžk]Y`k]f
hÅ[`]W\`UfVY]hYb`i bX`_ca a i b]n]YfYb"

6YgcbXYfg]a `6`]W_di b_highY\Yb`X]Y`bYi Yb`Gk]Zh%(`5=i bX`Gk]Zh
%* `5=7cd]chŽ `BchYVcc_gžX]Y`X]Y`YfghY` ; YbYfUh]cb`j cb`Gk]Zh!
A cXY`Yb`a]h` ðhY`f `7cfYfHA Łi` hfU`DfcnYggcfYb`g]bX`"8]YgY
; YfÅhY`g]bX`]b`XYf`@U[Yž`i b[`Ui V`]WXY`(`, `6`]cbYb
F YWYbcbYfUh]cbYb`dfc`GY_i bXY`Xi fW`ni ZØ\`fYbžk Ug`g]Y`ni
`Y]ghi b[gghUf`_Yb`K Yf_nYi [Yb`ZØf`5±]bhYbg]j Y`5bk YbXi b[Yb
a UW`h"5b[Yg]W`hg`XYg`ghY][YbXYb`6YXUfZg`Ub`Y]ghi b[gghUf`_Yf
HYW`bc`c[]Y`]b`j]Y`Yb`GY`_hc`fYb`YfgW`Y]bYb`X]YgY`BchYVcc_g`U`g
j]Y`j YfgdfYW`YbXY`@Øgi b[`ZØf`a cXYfbY`5bZc`fXYfi b[Yb`Ub
DfcXi `_hj]]hÅ`hi bX`9ZZ]n]Ybn"

9]b`k Y]hYfYg`\`YfUi gfU[YbXYg`DfcXi `_hž`XUg`]b`XYb`J cfXYf[fi bX
hfUhž`k Uf`XUg`i`hfU`Y]W`hY`HfUj Y`A UhY`D*`%(`5=6i g]bYgg!
BchYVcc_"A]h`Y]bYa` ; Yk]W`h`j cb`i bhYf`Y]bYa`?`]c[fUa a `V]YhYh
Yg`b]W`h`bi f`Y]bY`VYY]bXfi W`_YbXY`A cV`]hÅhž`gcbXYfb`]gh`Ui W`a]h
ZcfhgW`f]hh]W`Yb`5±: i b`_h]cbYb`Ui g[YghUhhY`h"8]YgYg`BchYVcc`_]gh
gdYn]Y``ZØf`i bhYfbY`a Yb`i bX` ðgh]hi h]cbYb`_cbn]d]Yfhi bX
j Yfgdf]W`hž`XYb`5fVY]hgU`hU[`Xi fW`]b`bcj Uh]j Y` : YUhi fYg`ni
Yf`Y]W`hYfb`"GY]bY`?`cbghfi `_h]cb`Ui g`?`UfVcbZUgYf`i bX`A U[bYg]i a`!
5`i a]b]i a`!@Y[]Yfi b[`gcf[h`ni XYa`ZØf`Y]bY`c`Y
K]XYfghUbXgZÅ\][`_Y]hž`k Ug`Yg`ni `Y]bYa`]XYU`Yb`6Y[`Y]hYf`ZØf
J]Y`fY]gYbXY`a UW`h"

8]Y`6YXYi hi b[`X]YgYf`bYi Yb`A cXY`Y`[Y`h`YXcW`ØVYf`]fY
hYW`b]gW`Yb`GdYn]Z`_Uh]cbYb`\]bUi g`"G]Y`gma Vc`]g]YfYb`Y]bYb
HfYbXž`XYf`nY][hž`XUgg`?`Øbgh]W`Y` ðhY``][Ybn`i bX`ZcfhgW`f]hh]W`Y
F YW`YbhYW`bc`c[]Yb`]a a Yf`a Y`f`9]bni [`]b`XYb`5`hU[`U`hYb`"
: Øf`i bhYfbY`a Yb`_ØbbhY`X]Yg`VYXYi hYbž`XUgg`5fVY]hgUV`Åi ZY
YZZ]n]YbhYf`[YghU`hYh`k YfXYbž`k Ug`Ub[Zf]gh][`Ui W`ni `Y]bYa
K YhhVYk YfVgj c`fY]`ZØ\`fh`Df]j UhUbk YbXYf`dfcZ]h]YfYb`j cb
Yf\`Ø`hYb`A Ò[`]W`_Y]hYb`]b`XYf`_fYUh]j Yb`i bX`dfcXi `_hj] Yb
Bi hni b[`]\`fYf` ; YfÅhY"

8]Y`≡ 5`&\$&(`\`Uh`gca]h`b]W`h`bi f`bYi Y`DfcXi `_hY`dfÅgYbh]Yf`hž
gcbXYfb`Ui W`X]Y`J]g]cb`Y]bYf`ni `_ØbZh][Yb`HYW`bc`c[]Yž`X]Y

Xi fW\ '5=fY`Yj UbhYf'i bX`Y]ghi b[gZÅ\][Yf'k]fX" '8]Y' ðj Ygh]h]cb`]b
gc`W\Y`]bbcj Uh]j Yb`DfcXi _hY`_Ubb`g]W\`U`g`YbhgW\Y]XYbX
\YfUi gghY``Ybž'i a`]b`Y]bYf`g]W\`gW\`bY``j YfÅbXYfbXYb`X][]hU`Yb
K`Y`h`YfZc`[fY]W\`ni`gY]b"

ðg[YgUa h`Àggh'g]W\`ZYgh\U`hYbž`XUgg`5W`f`a`]h'gY]bYb`bYi Yb`5 ð
BchYVcc_g`Y]bY`k`]W\`h][Y`F`c``Y`]b`XYf`k`Y]hYfYb`ðhY[fUh]cb`j`cb
HYW\bc`c`[]Yb`]b`i`bgYfYb`5``hU[`gd]Y`hž`X]Y`gck`c`\`ZØf`X]Y
dYfgÒb`]W\`Y`U`g`Ui`W\`X]Y`VYfi`Z]W\`Y`Bi`hni`b[`j`cb`6YXYi`hi`b[`g]bX"

5\ fYbgVi f[#6Yf`]bž`&\$&(`

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh